

Die bengalische Schrift, ihre Transliteration und Transkription

	অ	আ	ই	ঐ	উ	ঊ	ঋ	এ	ঐ	ও	ঔ
TL	<i>a</i>	<i>ā</i>	<i>i</i>	<i>ī</i>	<i>u</i>	<i>ū</i>	<i>r̥</i>	<i>e</i>	<i>ai</i>	<i>o</i>	<i>au</i>
TK	ɔ, o	a	i	i	u	u	ri	e, æ	oi	o	ou
	ক	কা	কি	কী	কু	কূ	ক্	কে	কৈ	কো	কৌ
TL	<i>ka</i>	<i>kā</i>	<i>ki</i>	<i>kī</i>	<i>ku</i>	<i>kū</i>	<i>kṛ</i>	<i>ke</i>	<i>kai</i>	<i>ko</i>	<i>kau</i>
TK	kɔ/ko	ka	ki	ki	ku	ku	kri	ke/kæ	koi	ko	kou
	ক		খ		গ		ঘ		ঙ		
TL	<i>ka</i>		<i>kha</i>		<i>ga</i>		<i>gha</i>		<i>ṅa</i>		
TK	kɔ		kʰɔ		gɔ		gʰɔ		ŋɔ		
	চ		ছ		জ		ঝ		ঞ		
TL	<i>ca</i>		<i>cha</i>		<i>ja</i>		<i>jha</i>		<i>ñ(a)</i>		
TK	cɔ		cʰɔ		ʒɔ		ʒʰɔ		ɟʰ		
	ট		ঠ		ড	ড়	ঢ	ঢ়	ণ		
TL	<i>ṭa</i>		<i>ṭha</i>		<i>ḍa</i>	<i>ṛa</i>	<i>ḍha</i>	<i>ṛha</i>	<i>ṇa</i>		
TK	ʈɔ		ʈʰɔ		ɖɔ	ɖɔ	ɖʰɔ	ɖʰɔ	ɳɔ		
	ত		থ		দ		ধ		ন		
TL	<i>ta</i>		<i>tha</i>		<i>da</i>		<i>dha</i>		<i>na</i>		
TK	tɔ		tʰɔ		dɔ		dʰɔ		nɔ		
	প		ফ		ব		ভ		ম		
TL	<i>pa</i>		<i>pha</i>		<i>ba</i>		<i>bha</i>		<i>ma</i>		
TK	pɔ		pʰɔ		bɔ		bʰɔ		mɔ		
	য	য়	র	ল	শ	ষ	স		হ		
TL	<i>ya</i>	<i>yā</i>	<i>ra</i>	<i>la</i>	<i>śa</i>	<i>ṣa</i>	<i>sa</i>		<i>ha</i>		
TK	ʒɔ	ʒɔ	rɔ	lɔ	ʃɔ/sɔ	ʃɔ/sɔ	ʃɔ/sɔ		hɔ		
	ং	বাংলা	ঁ	আঁকা	ঃ	বাঃ					
TL	<i>m̐</i>	<i>bāṅlā</i>	<i>ṅ̐</i>	<i>āṅkā</i>	<i>ḥ</i>	<i>bāḥ</i>					
TK	ŋ	baŋla	ṅ	āka	h	baʰ					

- *ä* steht für অ্যা am Anfang eines Wortes, z.B. des englischen অ্যাণ্ড (*änd*).
- *i* steht für ই nach অ, um diese Buchstabenfolge von ঐ zu unterscheiden, z.B. বই (*bai*) von বৈ (*bai*).
- *ü* steht für উ nach অ, um diese Buchstabenfolge von ঔ zu unterscheiden, z.B. বউ (*baiü*) von বৌ (*bau*).
- ' kennzeichnet den Wegfall des inhärenten Vokals in der Aussprache, z.B. করব (*kar'ba*); der Wegfall von অ am Ende des Wortes wird nicht markiert, z.B. আম (*ām*).
- · steht für die Markierung des Wegfalls des inhärenten Vokals durch ং im Wortinnern oder am Wortende, z.B. করব (*kar·ba*).